

PENZKÜLDÉS
Biztos Pontos
JÓ BORNAK NEM KELL CÉGÉR
ALAPITTATOTT 1882.
Gyors Erős
STANDARD BANK
HUGO LEDERER BANKHAZA
AVE. B. COR. 4th ST. NEW YORK

A BELGA KIRÁLYI PÁR WASHINGTONBAN
Nagy ünnepek várják a belga uralkodó párt a fővárosban.
Washingtonból jelentik: A washingtoni társaság egyik legnagyobb eseménye, amelyet méltó pompával is ül meg ez a társaság, a belga királyi pár itteni látogatása lesz.
Tekintettel arra, hogy Wilson elnök már sokkal jobban érzi magát, az ünnepek teljes fényének semmi gátoló akadály sem lesz.
A királyi pár megérkezésekor a közönség is kifejezi hódolatát és ebből az alkalomból nagy parádé lesz a Capitol keleti oldalán.
Tekintettel az elnök betegsége, a belga királyi pár Mr. és Mrs. Marshallnak, az alelnöknek és feleségének lesz hivatalosan a vendége. Ők adják tiszteletükre az első ebédet, amely Mr. és Mrs. Walsh otthonában fog lefolyni. A belga királyi pár három napig fog a fővárosban tartózkodni.
Vasárnap a belga királyi pár meglátogatta Roosevelt elnököt, miután arra kérésre helyezett, ellátogatott a Roosevelt házába.
A királyné egyik udvarhölgyének kijelentése szerint a feleség pár olyan jól érzi magát a demokrácia országában, hogy egynéhány év múlva, a saját yachtján ismét eljön az Egyesült Államokba, ahol akkor majd hosszabb időt fog tölteni.

A BOLGÁROK ÉS A BÉKESZERZŐDÉS
Titkoknak a kisabot kártérítés összege és a területi megállapítások ellen.
Párisból jelentik: Bulgária válasza a békeszerződésre igen mérsékelt hangú és most már nem tesz kifogást a nemzetek ligájára és a munkáskérdésekre vonatkozó pontokra. Elfogadja azokat az intézkedéseket, melyek a kisebbségek jogait vannak hivatva biztosítani Bulgáriában, azonban kijelenti, hogy ugyanezeket a szabályokat a többi balkáni államokra is alkalmaztatni kéri.
Ellenben kifogásolja a kártérítésre vonatkozó intézkedéseket és különösen a rája kiszabott kártérítés összegét, valamint kifogásolja a katonai intézkedések közül azt, amely önkéntes hadsereg felállítására kötelezi, mondván, hogy csak kötelező katonai szolgálat alapján felállított hadsereggel lehet a rendet Bulgáriában fenntartani.
A válasz legnagyobb részét a területi intézkedések, határigazítások stb. dolgaiban felmerült kifogások foglalják el. A nézet az, hogy a szövetségesek nem igen lesznek hajlandók a szerződésen lényegesebb változtatásokat tenni.
Románia ajánlatot küldött Fichon francia külügyminiszterhez, arra vonatkozóan, hogy szervezék meg a budapesti rendőrséget, hogy a román csapatok kivonulhassanak, az Ecrair című lap értesülése szerint.

POINDEXTER ELNÖK AKAR LENNI.
A híres washingtoni szenátor felhívásban fordul az amerikai néphez.
Poindexter washingtoni szenátor — mondja egy washingtoni jelentés — nyílt levelet intézett az egész amerikai néphez, amelyben kijelenti, hogy szándékában van pályázni a republikánus párt elnöki jelölésére. A nyílt levélben Poindexter beszámol politikai hitvallásáról és programjáról a jövőre nézve. Poindexter kijelenti, hogy azoknak a munkásvezetőknek a törekvése, akik a vasutak üzemét akarják mos megakasztani, jogtalan és igazságtalan. Kijelenti, hogy az a törekvés az irányul, hogy egy társadalmi osztály terror útján uralkodjék a többség felett. Kijelenti a washingtoni szenátor, hogy a kormány nem szabad beavatkozni részletesen a villangásokba, mert a kormány magasan kell állania munkás és tüke felett, bár elismeri azt, hogy a munkásoknak sok olyan jogos követelésük van, amit teljesíteni kell.

REPITIK A ZEPPELINEKET.
Mint egy Berlinből küldött jelentés mondja, a németek nagyban folytatják a Zeppelin építést. A híres léghajók egy utolsó példányára Lake Constantineban Berlinbe repült és a négy óráig tartó ultra 38 utas és azok összes podgyasztát vitte magával.

HA MAGYARORSZÁGBA AKAR UTAZNI
KÜLDHET PÉNZT AZ ÓHÁZÁBA
KÜLDÜNK PÉNZT MAGYARORSZÁG MEGSZALOTT TERÜLETEIRE
A PÉNZT TELJES FELELŐSÉGET VALLALUNK.
Betét után már 5 dolláron felül 4 percents kamatot fizetünk. — Felvilágosítással magyarul szolgál a Bank magyar osztálya.
FIRST NATIONAL BANK
130 SMITH STREET, PERTH AMBOY, N. J.

UTAZNI.
Menni, megszerzem és a hajójegyet felénki utra, míg a szikzében. Irjon azonnal
Olasz
Welch, W. Va.
emben.
hon képviselője.

MAGYARSÁGHOZ!
szüksége van csare és az itt lévőküljon bizalommal
EF ÉS FIA
hához
McKeesport, Pa.
ja a Monongahela sületesen és tisztosozá most, mikor ta változik és miáttthon oly sürgős.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

NEMETORSZÁG ÉS AZ OROSZ BLOKÁD
A németek nem hajlandók hozzájárulni az Oroszország elleni blokádnak.
Berlinből jelentik, hogy az összes pártok egyhangulag azt a határozatot hozták és azt tudatták a kormánynyal, hogy nem hajlandók hozzájárulni az Oroszország ellen tervezett blokádnak. Ennek következtében ilyen értelemből felirat meg Németország részéről Versaillesba. A felirat hangsúlyozni fogja, hogy a német nép, amely a Németország elleni blokádnak olyan rettenetesen szenvedett, ilyen erőszakos eszköz alkalmazásához nem adhatja a beleegyezését.
Knoxville, Tenn.-ből jelentik: Az itteni villamosalkalozók és vezetői immár nyolc napja állnak sztrájkban. A sztrájk mind-éideig nem adott alkalmat nyugtalanságra, vagy rendzavargásra, az utolsó huszonegy óra alatt azonban a sztrájkolók több alkalommal rendzavart rendeztek, mert a villamos társaság kijelentette, hogy tekintettel arra, hogy már annyit nem szervezett munkás jelentkezett, miszerint az üzemet szervezett munkások nélkül is képes folytatni. Ez annyit jelentett, hogy a szervezett munkásokra a társaságnak nincsen szüksége.
A rendzavarókkal szemben a szintén szervezetben levő rendőrök vagy nem akartak, vagy nem tudtak elbánni. Erre állami miliciát rendeltek ki és ez tartja most fenn a rendet. A legutolsó hírek szerint azonban a helyzet annyira elmeresedett, hogy még több katonaságra lesz szükség.

OLASZORSZÁG HALOTTAI.
A hivatalos jelentések szerint Olaszországnak 469,921 halottja volt a háboruban.
Rómából jelentik: Az olasz hadügyminiszterium most adta ki a hivatalos jelentést Olaszország halottairól, akik vagy a harcmezőn, vagy betegség következtében pusztultak el a háború alatt. A hivatalos jelentés szerint Olaszország katonai halottainak száma a nagy háborúban 469,921 volt.
Ez a legutolsó hivatalos jelentés, amelyet erre vonatkozólag kiadtak, mert ez már a legpontosabb és legbővebb vizsgálat eredménye.
Összesen öt millióra tehető a halottakat is beleszámítva Olaszország vesztesége hadifoglyokban, sebesültekben, betegben, vagy elűntekben.
Tekintettel arra, hogy a huzsonhét korosztály, amely összesen a zászlók alá lépett, mikor a fegyverkezési parancs kiement, öt és fél millió emberből állott, látnivaló, hogy az olasz katonák közül csak nagyon kevesen menekültek meg a haláltól, az elfogatástól, a betegségtől, az elűnéstől, vagy egyéb bajoktól.
Az olasz haditengerészet is erősen szenvedett a háború alatt. Összesen hatvan hajója pusztult el, ezek közül harmincegy csatahajó. Az elsüllyedt tonnák száma 79,000 tonna volt. Az elsüllyedt tonnák közül nagyon sok pusztult el az ellenséges aknáknak.

KIZÁRJÁK A SPANYOL MUNKÁSOKAT.
A spanyol üzletemberek és kapitalisták elhatározták, hogy kizárják az összes munkásokat.
Madridból jelentik, hogy a spanyol üzletemberek, kapitalisták és az alkalmazók nagygyűlést tartottak Barcelonában, ahol elhatározták, hogy az ország mindenfajta ipari üzemből kizárják a munkásokat. Az elhatározást november negyedikén hajták végre.

Küldhet Pénzt az Óházába
Küldünk pénzt Magyarországra megszallott területeire
A pénzt teljes felelősséget vállalunk.
Betét után már 5 dolláron felül 4 percents kamatot fizetünk. — Felvilágosítással magyarul szolgál a Bank magyar osztálya.
FIRST NATIONAL BANK
130 SMITH STREET, PERTH AMBOY, N. J.

LESZAVAZTÁK JOHNSONT.
Johnson szenátor javaslata a szenátus előtt vereséggel járt.
Washingtonból jelentik: Johnson kaliforniai szenátor nemrégiben javaslatot terjesztett a szenátus elé, amelyben azt az eszmét pendíti meg, hogy a Nemzetek Ligájának minden egyes tagja egyforma szavazati joggal bírjon. A javaslat felett a szenátus elnöke tegnap vártajanul szavazást rendelt el, még pedig Lodge szenátor indítványára. A szavazás eredménye Johnsonra nézve kellemetlen, amennyiben a szenátorok harmincegy szavazatot ellen, negyven szavazattal nem fogadták el az indítványt.

EUROPÁBAN MILLIÓK ALLNAK MUNKATLANUL, MONDJA HOOVER
(Folytatás az 1-6. oldalról.)
tették, az emberek elkezdtek követelni a kormányoktól az ígéretet teljesítését és a kormányok nem voltak képesek az ígéretüknek megfelelni.
Mi lett ennek a következménye?
Az, hogy Európában és Európán kívül az egész világon az összes társadalmi rétegekben bizonyos, egyre nagyobb méreteket öltő nyugtalanság lett tapasztalható, olyan nyugtalanság, amely indokolt s amely méltán fájdhathatja meg a kormányok fejét. Olyan nyugtalanság, amelyvel ma már az egész világnak számolni kell, nyugtalanság, amelyet nem lehet figyelmen kívül hagyni.

NIKITA MÁR MEGINT SZERBIA ELLEN SZÓL
A United Press számára Nikita montenegrói fejedelem nyilatkozatot adott ki.
A HÜSÉGES MONTENEGRO.
Nikita kijelenti, hogy országa mindig hűséges volt és Szerbia hadserege mégis letaposta.
Párisból jelentik, hogy Nikita montenegrói fejedelem, az öreg, elkéseredett király, nyilatkozatban fordult a világ igazságszerező embereihez, a United Press című amerikai hírügynökség útján.
Nyilatkozatában Nikita elmondja, hogy országa hogyan utasította vissza a kettős monarchia ajánlatát, amely pedig nagyon kedvező lett volna számára, csak azért, hogy a szövetségesek oldalán harcolhasson.

HA MAGYARORSZÁGBA AKAR UTAZNI
KÜLDHET PÉNZT AZ ÓHÁZÁBA
KÜLDÜNK PÉNZT MAGYARORSZÁG MEGSZALOTT TERÜLETEIRE
A PÉNZT TELJES FELELŐSÉGET VALLALUNK.
Betét után már 5 dolláron felül 4 percents kamatot fizetünk. — Felvilágosítással magyarul szolgál a Bank magyar osztálya.
FIRST NATIONAL BANK
130 SMITH STREET, PERTH AMBOY, N. J.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

SZERBIA ALÁIRJA A BÉKESZERZŐDÉST
Trumbics, szerb külügyminiszter megérkezett Párisba.
Párisból jelentik: A Petit Parisien értesülése szerint Trumbics szerb külügyminiszter megérkezett a francia fővárosba, zsebében a kormány felhatalmazásával, hogy írja alá a békeszerződést.
Trumbics a szerződést tiltakozás mellett írja alá. Szerbia éppen úgy, mint Románia, eddig nem írta alá a szerződést, annak a záróintézkedése miatt, amely a kisebb nemzetiségek ügye felett intézkedik. Időről időre Szerbiából érkezett hírek azonban arról számoltak be, hogy a jugoszlávok egyre kedvezőbb világításban látják a szerződést és ennek lett következménye az, hogy Trumbics most, habár tiltakozás mellett is, aláírja a szerződést.

FIGYELEM! MAGYAROK!
Tekintettel a jelenlegi magyarországi állapotokra, ezton hoztuk a Szabadság olvasóinak szives tudomására, hogy a Magyarországra való pénzküldést beszüntettük, miután azért felelősséget nem vállalhatunk.
A mikor megindul a pénzküldés újból, a Szabadság hasábjain tudatni fogjuk ügyfeleinket, a kiket máris arra kérünk, hogy forduljanak akkor is hozzánk olyan bizalommal, mint a múltig, eddig is viselkedtek iránjukban.
Pénzbetéteket elfogadunk és 4% kamatot fizetünk minden betétnek. A mi bankunk a legnagyobb Trumbul megyében és több mint 6 millió dollár a vagyonunk.
The Western Reserve National Bank
JOHN J. SAVU, a külföldi osztály vezetője
WARREN, OHIO

Hazautazni
Magyarország minden részébe lehet, de csakis valódi és hitelesített
Utlevélel
melyet mi megszerezni segítünk Önnek.
Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon bizalommal
KARL és BUCSKO
pénzküldési, hajójegy, közjegyzői és jogügyi irodájához
2193 West Jefferson Avenue
DETROIT, MICH.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

A BÉCSI ELELMISZER INSEG
Amerikai embert neveztek ki Bécsben élelmiszer diktátornak.
Bécsből jelentik: Bécsben óriási az élelmiszerinség. Sem az állami, sem a városi hatóság nem tud már csinálni semmit, hogy az emberek segítsen valami módon. Hogy ha, pedig a hivatalos emberek arra gondolnak, hogy mi lesz a télen, egyszerűen az ének áll a haljuk szálla. Ennek következtében a kormány Bécs felett az élelmiszer diktátori hatalmat a sző szoros értelmében átadta Dr. Herrwand Geistnek, az amerikai segélybizottság egyik tagjának. Dr. Geist el is fogadta a megbízást és máris lépéseket tett arra nézve, hogy a konyhákát a téra megszerveze. Ugyancsak ő fog gondoskodni élelmiszer behozatalról és külföldi kőntősenőről is.
Dr. Geist szerint a főnehézség ott rejlik, hogy nincsen elég fűtőanyag és ez szinte lehetetlen lesz, hogy magányos konyhák is fennállhassanak a tél folyamán. Nagyon valószínű ennek következtében, hogy a lakosság népkönyhán fogják táplálni.
Réner kancellár már kijelentette ugy a kormány, mint a bécsi hatóságok előtt, hogy ezt a megoldást tartja legelvezetőbbnek. Körülbelül egy millió azoknak a száma, akiket Dr. Geistnek mindennap háromszor jól kell tartania.

JUGOSZLAV BIZOTTSÁG JÖN AMERIKÁBA.
Belgrádból jelenik: A kormány elhatározta, hogy egy bizottságot indít utnak Amerika felé, amely itt a jugoszláv pénzügyeket és más dolgokat fog megvitatni tárgyává tenni.
Hir szerint a bizottságnak Vesnica pénzügyminiszter és Trumbics lesznek a tagjai, a kik mint békekonferenciai küldöttek már néhány hét előtt távoztak engedélyt kaptak.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

Nézzé Meg -- Olvassa El -- Vágja Ki -- Tegye El -- KISS EMIL Bankár Hirdetését Az Ötödik Oldalon.
Elmondja, hogyan vesztette el Montenegro harcos férfainak szülei csak a napokban értesül negyven százalékát és általában tek erről.

MAGYARORSZÁGBA MINDENFÉLE ÁRUT SZALLITUNK.
30 éves tapasztalatunk van a szállítás terén a Hamburg-Amerikai vonal-nál. A legjobb minőségű élelmiszereket szállítunk egyik külföldi országunkból. Kiváncsokra árjegyzéket küldünk. Széleskörű áru- és magocsi élelmiszereket és ruhát tartalmazó árukat a legalacsonyabb árakon szállítjuk. Küldje be azt átszállítási raktárunkba. Nagyon kedvezményekkel árendeljük. Az átszállítást keressük.
20 HUDSON ST. NEW YORK CITY
51-55 PARK AV. HOBOKEN, N. J.
American Merchants Shipping & Forwarding Company
Central Savings Bank Bldg Corner 4th Ave. and 14 St. NEW YORK CITY.
H. Von Schuchmann
E. E. Schelling
Telephon 6846 Stuyvesant

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni abban, hogy valódi, tudományos szakértelemmel készült gyógyszereket kap, akkor forduljon a clevelandi Vörös Kereszt Patikához, mely Amerikában egyedül áll abban a tekintetben, hogy két elismert, óhazai és amerikai okleveles gyógyszerész, Dr. Mersey és Bolgar vezetése alatt van, akik személyesen s a legnagyobb lelkiismerettel szolgálják ki a közönséget. Levélileg vagy személyesen bárkinek készséggel szolgálnak bővebb felvilágosítással. Vigyázzon a címre:
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO
Ha 10 cent bélyegre küld, küldünk egy nagy, 116 oldalas Egészségi Tanácsadó könyvet s árjegyzéket.

FIGYELMEZTETÉS!
EGÉSZSÉGE ÉRDEKÉBEN
ha gyógyszerre van szükség, akkor ne hálalókhöz, vagy kereskedőinasokból felcsapott ugynevezett Patika-tulajdonosokhoz, hanem
GYÓGYSZERÉSZEKHEZ FORDULJON
Ha biztos akar lenni

CLEVELANDI HIREK.

ESTÉLYEK A WOODLAND SCHOOLBAN

Minden héten rendez egy-egy érdekes programot a Közművelődési Központ vezető-sege.

A Woodland Schoolban megnyitott Közművelődési Központ vezetőse közli velünk, hogy kidolgozta már a november havára tervezett négy estély programját.

Az októberi estélyek sorozata esztendőnkön zárul. Október 30-án este Halloween Partyt rendez a Központban a Live Wire Club. Az érdekesnek és tanulságosnak ígérkező estélyre menjünk el minél többen, mert kellemesebben sehol se szórakozhatunk.

Tegnap este a három amerikai és polgárpárti ösztály rendezett ünnepélyt Roosevelt elnök emlékére, a tanítók, Miss Cuneen, Miss Potts és Petrásh Lajos ügyvéd vezetésével. Az ünnepélyen Mr. Wiles amerikai igazgató beszélt, Mrs. Hobart Adams énekelt. Volt zene és tánc is.

November 3-án a két legnagyobb párt polgármesterjelöltje, Harry L. Davis polgármester és Dr. Bishop fogják ismertetni programjukat a Központban tartandó estély keretében.

November 8-án a Jolly Sports Club rendez gazdag műsorú estélyt a Központban.

November 25-én színré kerül a "Feast of Little Lanterns" című operett, amelynek a szereplői minden este fél 8 órától fél 9 óráig fognak énekpróbákat tartani máig kezdve. Azok a 16 évesnél idősebb magyarokat, akik meg akarják tanulni az éneket, szívesen látja a rendezőség.

SIKERÜLT HÁZIESTÉLY.

Az Önképzőkör évadmegnyitó kedélyes estéje.

A Clevelandi Magyar Önképzőkör vasárnap este nyitotta meg azoknak az estélyeknek sorozatát, amelyeknek rendezésével minden évben ös utólagja-tól nyár elejéig a legkelleme-sőbb szórakozást biztosítja tag-jainak és barátainak.

Az első kedélyes estén is szépen megtelt a Kör alsó ter-me és a vendégsereg olyan pom-pás hangulatban volt, hogy még éjjelkor sem igen kezdett haza-felé szállingózni.

A családi estélyt Hoffer Imre, a Kör elnöke nyitotta meg szép beszéddel. A vacsorát nem győzték eléggé dícsérni a vendégek. Tény az, hogy olyan magyar konyhája van ma az Önképzőkörnek, hogy keresni kell a pártját.

Vacsora után Ritter S. János szellemes tosztmesteri bekonferálása mellett megkezdődött a fellépők sora. Muzsly József, German Harry, Fodor Sándor, Nagy K. Gyula, Hufnagel Jenő, Volosin Miklós, Hrobarék Károly, Hoffer Imre és mások mondták talpraesett beszédeiket.

Klimkó Elemérné Klimkó Elemér zongorakísérete mellett több ízben magyar dalok pom-pás éneklésével gyönyörköd-tette a vendégeket. Magyar nó-tári éneklésével aratot sikert Parkas Magdus és Lázár Juliska is. Az utóbbi új tagja a west side-i magyar társadalomnak.

Kitűnően zongorázik és kellemesen énekel. Az Önképzőkör hálás érte McKeesportnak, a honnét szülei Clevelandba került.

Viharos tapsot kapott zongorajátékaért Volosin Lenke és a hat éves Ulrich Margitka. Az utóbbi az America-t játszott a szünyeacsak boldog volt, a mikor látta, hogy a közönség állva hallgatja játéka.

Darvas Gyula zenekarának nótái mellett folytatódott a mulatóság. A fiatalság természetesen táncra is perdült a kitűnő zenére s így érthető, hogy ne-zen szakadt vége a sikerült estélynek.

TÖMEGES GYERMEK-LETARTÓZTATÁSOK.

A Davenport avonuen lakó fiúk és lányok közül tizenhetet elfogtak egy vasuti kocsi feltörése és kifosztása miatt.

Az E. 14th Str és E. 22nd Str. között levő Davenport avenue hirbe került nagyrém-nyű eseményei közül letartóztat-tak tizenhetet, kilenc leányt és nyolc fiút, akiknek életkora 8 és 14 év között van. Mind a tizenhetet beszállították a Franklin avonuen levő gyermekbörtönbe lopás vádjá alatt.

Még október 13-án történt, hogy Pennsylvania vasuton a Davenport Avenue lábánál álló vasuti kocsi közül kifosztottak egyet, amely a H. C. Christy Company fűszernagy-kereskedése címére szóló cukor, párolt tej és cukorka szállít-mányával volt megrakva.

Csak a gyermekek a megmondható, hogy mi módon tudták meg, hogy mi van a vasuti kocsiban. Tény az, hogy megtudták, este megrohanták a kocsit, feltörték és kis coas-ter-wagonokon elszállították be-lőle összesen 690 font cukrot, 214 kanna párolt tejet, és hét vödör kendit.

Van Um detektívre bízták a tolvajok kinyomozását. Más-fél hétig szaglászott a detektív s a mult szombaton végre hozzáfogott a letartóztatások-hoz. Összefogdosta a Daven-port avenue minden gyerekét s mint a tanító az iskolás gyer-mekeket bekísérte őket szép páros sorokban a rendőrbő-másra, ahonnan aztán a Deten-tion Home gyermekbörtönbe szállították őket.

Három gyermeknek az apját már letartóztatták orgazdaság büntetése miatt.

AZ UJSZÜLÖTTEK BEJELEN-TÉSÉNEK SZÜKSÉGESSÉGE.

A Public Health Service-nek sok olyan esetéről van tudomása, ahol a szülők hanyagságából az újszülött eseményeket nem je-lentik be a hatóságoknak. Az újszülöttek be nem jelentése pe-dig igen szomorú behatással van nemcsak a kiskorú gyermek életére, de évek múltán, felnőtt korában is. Feltétlenül szüksé-ges tehát, hogy minden újszül-ött gyermeket bejelentenek a szülők a város egészségügyi ha-tóságánál, mert csakis így le-hetséges a gyermek személy-azonosságát, nemzetiségét és születésének törvényes voltát igazolni; megállapítani, hogy mikor jogosult az iskolába való beiratkozásra és mikor szabad a gyermekmunka-törvények értel-mében munkát vállalnia. Tulaj-donörökli jogát csakis regisz-trált gyermek tudja igazolni, ugyszintén katonai kötelezett-séget, vagy hadmentességét is. Az állami választói jog szabad gya-korlásánál, televázásnál, vagy eladásánál a tulajdonjog igazo-rálásához, állami hivatal betölté-sénél, házasságkötéshez az élet-korának igazolásához, stb. ok-veltenül szükséges és ajánlatos, hogy a gyermek születése az-onnal bejelentessék a hatóság-nál.

Azon szülő, aki ezt megtenni el-mulasztja, a magával tehetetlen és még öntudatlan gyermekének jövőjét teszi tönkre.

Az újszülöttek kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

A sztrájköből kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

A sztrájköből kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

A sztrájköből kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

A sztrájköből kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

A sztrájköből kifolyóan le-tartóztattak több embert. Rendetlen viselkedéssel vádol-ják többek közt Pitzka Kál-mánt, aki a 3124 E. 15th Str. lakik. Pitzka az E. 24th streeti Jefferson-hidon állva, köveket dobott a Central Furnace te-lepre igyekező sztrájkőrökre.

ÉRDEKES KÉPEK AZ ELNÖKRŐL.



Európai felvételek.

Az elmúlt esztendőben rengeteg felvétel készült Európában Wilson elnökéről. A legérdekesebb képek közé tartozik az, melyen együtt szerepel V. György angol királlyal és az a felvétel, mely a párisi békekonferencia tanácskozásait örökíti meg, ahol Clemenceau miniszterelnök mellett szerepel az elnök.

A VÁROS ÉS A BÁNYÁSZ-SZTRÁJK.

Ha nem tart soká a sztrájk, a városi közművek nem érik meg.

Cleveland városának közmű-vei és az összes városi intézmé-nyek abban a szerencsés hely-zetben vannak, hogy szénkészle-tük elegendő egy vagy két hó-napra s aztán is tud majd a város szénhez jutni mindegyik-nek.

A városi villanytelep 300 ton-na szénhez fogyszt naponként. Van szén hatvan napra való és minden nap érkezik újabb 30 vasuti kocsi.

A vízművek 200 tonna szénhez használnak fel naponként. Itt harminc napra elegendő készlet van.

A hulladékfeldolgozó telepen naponként 32 tonna szén kell. Egyelőre van negyvenöt napra való.

A hudsoni fiu javítóintézetben 7 tonna szén kell minden áldott nap. Itt elegendő a készlet 40 napra.

A City Hospital városi kór-házban 20 tonna szénen égetnek el naponként. Kilencven napra elegendő készlet van kéznél.

SOK, SOK EZER HÁLALEVÉL

tanuskodik a Szent Erzsébet Tüdőbalsam kiti-
váltáról.

Tartsa Ön is készen a házában. A legkisebb hülés
esetén szedje azonnal és meg fog menekülni a
betegség minden kellemetlenségétől.

A SZENT ERZSÉBET TÜDŐBALZSAM
gyógyít HÜLEST, KÖHÖGÉST, FÜLLADAST,
REKEDTÉSÉGET, NEHÉZ LÉLEGZÉST.
Üvegje csak 1 dollár 10 centbe kerül.
Valódit csakis e címen kaphat.

SZENT ERZSÉBET
ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁR
9115 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.

CSOMAGKÜLDÉS EURÓPÁBA.

Egyes személyektől még min-dig tömegesen érkeznek megke-resések az American Relief Ad-ministration European Child-ren's Fund new yorki irodá-jába (115 Broadway) aziránt, hogy félmi és ruházkodási cik-kekből álló kisebb csomagokat továbbítsion e a hivatal Európa bizonyos részeibe. A hivatal is-mét közölni teszi, hogy e meg-kereséseknek képtelen eleget tenni és felszólítja mindazokat, akiket érdekel, hogy semmiféle csomagot továbbítás céljából a fenti hivatal címére ne küldje-nek.

Edgar Rickard, az American Relief Administration ügyvezető elnöke ez ügyben a következő-
ket mondja:

"Egyes személyek által hoz-zánk beküldött és Európába va-ló továbbításra szánt csomagok rendkívül sok zavart okoznak nekünk. Az élelmiszereknek kis csomagokban való szállítása ar-ra az eredményre vezetett, hogy az amugy is hiányos szállítási eszközök elégtelenné váltak, a minek természetes következmé-nye viszont, hogy a szállítás megráglult és az Európába va-ló továbbításra vásárolt élelmis-zerek is többé kerülnek, mint-hogy azokat kis mennyiségben vásárolják és a vételárhoz a burkolat és a csomagolással já-ró munka díja is hozzászámi-tandó. A címzetnek való kézbe-sítés nehézsége is leküzdhet-
len és így azt sem ez a hivatal, sem mások nem garantálják.

"Az European Children's Fund ezidőszent több mint 2,000,000 európai gyermeket ré-zsesít rendkívüli segélyben és hozzávetőleges számítás szerint 2700 tonnányi élelmiszer impor-tálására van szükség hetenkint, ami az utolsó tonnáig Ameriká-ból megy át. Látható ebből, hogy a szállítás és szétosztás nagy problémája amugy is olyan feladatot ró ránk, hogy munkánkat lefethetelné még azzal ter-helni, hogy az apró egyéni kül-deményekre is kellő gondot for-dítsunk.

"Ha azt az összeget, amibe az ilyen egyéni küldemények kerülnek, ránk bízzák az ille-tők, mi ugyanazon összeg el-le-nében sokkal több eleséget és ruházkodási cikket vásárolhat-nánk és ez segélymunkánkat is eredményesebbé tenné."

WILSON ELNÖK GONDJAI.

Az elnök előtt a legsürgősebb és legégetőbb kérdések fektüsz-nek.

Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.

Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.

Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.

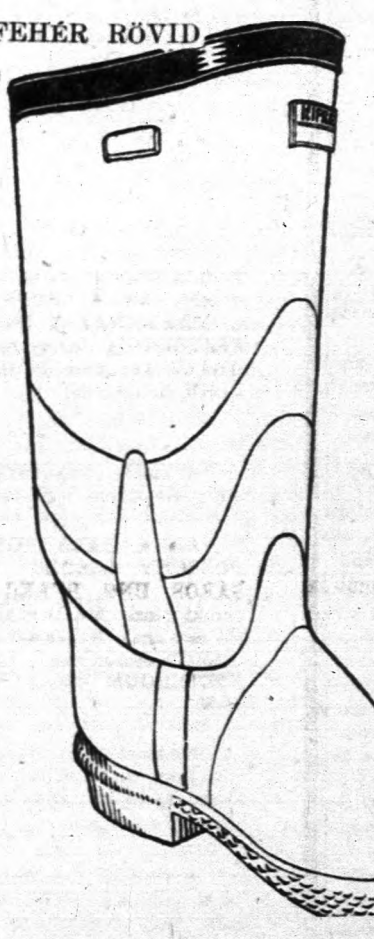
Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.

Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.

Washingtonból jelentik: Az elnök előtt, akinek orvosaí egy-be-et ajánlanak, csak a leg-nagyobb nyugalmat, a legnyug-talanitobb kérdések fektüsz-nek, amilyenek soha még elnök előtt nem fektüdtek.



A legszivósabb gumitalp, amely valaha készült.



—a Goodrich cipőkön és csizmákon van,
—a híres "Lehigh" fajtán, amelyet a
bányászok mindenütt hordanak, a
Goodrich "fehér rövid" csizmán, ami a
mellékelt képen látható és az új fajta
"KONDA" nevű kényelmi cipőn.

Viseljen Goodrich lábbelit hónapról hó-
napra, éles köveken, amelyek minden
közönséges lábbelit darabokra tépnek,
—és soha talpalásra nem lesz szüksége.
A Goodrich lábbelik kényelmesek és a
lábhoz illenek. Az új "KONDA" extra
széles, hogy vastag gypju harisnyára
lehesen viselni.

A Goodrich lábbeli nem kerül, többé
mint más fajták és kétszer annyi ideig
tart.

Ismerje fel gyártmányainkat
arról, hogy "A szár tetején
vörös csik van."

THE B. F. GOODRICH RUBBER
COMPANY
A Goodrich város—AKRON, OHIO

GOODRICH "HI-PRESS" RUBBER-FOOTWEAR

NYILT-TÉR.

1919. évi— október 22-én egy
hőgy jelent meg a Szabadság fő-
irodájában, azzal a kijelentéssel,
hogy ő nekem feleségem és a kö-
vetkező hirdetés tette október
23., 24. és 25-iki lapszámba:

KERESSEM Reisman Józsefet, ki
tudtommal valamelyik bűntestő tár-
sulatnál van alkalmára. Kedves
Reisman! Térj vissza, mert a kis
baba már nagyoska. Ha van szíved,
viszajözz a gyermek miatt. 250-52

De nevé nem ita át.
Tehát erre vonatkozólag beces
tudomására jutatom a nagyérdemű
olvasó közönségnek, hogy ez az ál-
lítás alaptalan, mert én tiszta er-
kölesei, nőden embernek érzem ma-
gamat.

Senki sem formálhat téhat ma-
gának jogot uhhoz, hogy engem
mint férjét keresessen. Különben
is ha az a titkosító högy engem
látni óhajt, úgy mindenkor szíve-
sen látom a következő címen.
1808 West 45. Str., Cleveland, O.
Reisman József.

251-55
*) E nyomat alatt készítették nem váli-
al felelősséget a Szerk.

NAGY BETEGETEK, AKIK MA A
LEGJÖBB EGÉSZSÉGNEK ORVEN-
DENEK.
Nagyon sok beteg nem tudja, mi
a baja. A feje háta vagy a gyomra
fáj. — Ha egészséges akar lenni,
ügy csak az egyedüli segítség, ha a
Krejel-féle Fehér Kereszt VAS-
BORT használja.
Minden betegből teljesen egész-
séges lesz.

1 üveg ára \$1.00
6 üveg ára \$5.00.
Kapható a
FEHÉR KERESZT GYÓGYSZER-
TÁRBAN
26th Str. és Lorain Avenue sarkán,
Cleveland, O.

HALÁLOZÁS.

Nagy csapás érte Dorkó Im-
re és neje, szül. Zsólyom Rozá-
liát, Imre nevű 7 éves kis fiuk
elhalálával: a csapás annál
súlyosabb, mivel ez már har-
madik gyermekük kit elveszi-
tettek. A kis halott temetése
ma fog végre menni, a west
side-i kath. templomból. A tem-
etést Jakab István rendezi, a
Calvaria temetőben.

LIBERTY BONDOK ÉS
WAR STAMPEK.
Legnagyobb árakat fizetik Liberty
Bondok és War Stampokért. — Hozz
be a megkapja pénzt.

SIMON
megbízható bankár.
216 Lennox Bldg., East 9. és Euclid Ave.
sarkán, Singer Sewing Machine Co. felett.
Cleveland, O. 253-385

CHICAGOI MAGYAR ÜGYVÉD
Gottlieb Lajos hitos Gyűvéd és
Jogtanácsos.
Ingyen tanács mindennemű köze-
s vánd, válás- és bűntető ügyekben.
Iroda: 1572 N. Halsted St., az eme-
leten. Telefon: Diversey 3134. Órák:
D. e. 9-től este 6-30-ig. Vasárnap
6. e. 10-től 12-ig.

ÜZLETÁTVÉTEL.
Szíves tudomására hozom Steu-
benville, O. és környéke magyaros-
gának, hogy a Joe Szalay-féle
RESTAURANT
átvételre s azt a régi helyen: 110
Market Str. — magam fogom ve-
zetni. Különösen felhívom a
vidékről beránduló magyarság fi-
gyelmét arra, hogy nálam nemcsak
magyarosan készített, izletes éle-
lek, hanem éjjeli szállással, tiszta
szobák is kaphatók.
A magyarság szíves pártfogását
kéri.
KOVACS MATYÁS
110 Market Str., Steubenville, O.
353-54

Figyelem:
Szenvedő nők és férfiak!
Dr. F. H. Colhouer
Utódjá: DR. COOPER
717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa.
Mindén betegséget, újat és régit — új-
jabb tudományos módszereim fogom.
Tródn minden kényelemmel és leg-
újabb tálmányu készülékekkel van fel-
szerelve, melyeket Európa és America
legnevesebb specialitái használnak.
Legnagyobb bűnt, munkásság korai fel-
trálmán méltányossága miatt. Jöjjen meg
ma — személyesen vizsgálom meg a
beteg állapotát megmondom, gyógyít-
ható-e vagy nem. Ne felejt-
hatsz el, hogy minden betegség
szívesen meggyógyul, ha a beteg
okait csak időben megfigyeljük.

Rendelő órák: D. e. 9-től este 8-ig. Vasárnap 6. e. 10-től d. e. 2-ig.

HOLLAN
A hollan
hogyan
szárt
Párisból
kezett h
folyamod
ligájának
esetben
a német
a szövets
Hágában
hollandi
az a ciké
jelent m
mi újsár
Hamel
landi pa
kit a ne
kárja a
lőjévé ak
fesszor a
landia a
zal érvel
nál nem
teteles j
idők szer
meghozni
hogy a
akadályo
adatását
AZ E
London
egyfontos
versenyte
egyik kü
bébi egy
mikor me
hosszu ve
korácska
darin n
belefért
vagy tize
tőtoll sz
A gyer
dős és kö
kivül sol
LÉGI D
Egy ar
lalat eng
kormányt
léghajó-
melyek t
nének, f
hányzó-
melyek h
és 3,500
nének ké
A légiór
ve, hogy
utat lesz
senek.
OROSZOR
A new
Journal u
ország áll
ja a 25
4 billió
sekben k
Nagy rész
liától vette
lyamán.
szereplne
mok és P
billiók tar
závetőleg
tehetők.
NAGY
A Nemz
Egysület
szerint
elemi isko
rel kevese
meg az új
nyire szük
hogy sok t
biztosítói
lalt gyará
VAK KA
Az amer
lőbbjai önk
veik dombe
nyomatás
költségeit
Az ilyen m
a háborub
kai katoná
könyvtárak
ják becsáj
MAG
TR
203

HOLLANDIA BE AKAR JUTNI A LIGÁBA

A hollandi sajtó ellenzi azt, hogy az ország adja ki a császárt a szövetségeseknek.

Párisból jelentik: Ide beérkezett hírek szerint Hollandia folyamodott, hogy a nemzetek ligájának tagja lehessen. Ez esetben az első feltétel az, hogy a német császárt ki kell adnia a szövetségeseknek.

Hágából jelentik: Az egész hollandi sajtó élesen kritizálja az a cikket, amely a napokban jelent meg az egyik amsterdami újság hasábjain J. A. Van Hamel tanárnak, a jövővi hollandi publicistának tollából, akit a nemzetek ligájának titkárnak a liga egyik főtisztviselőjévé akar kinevezni. A professzor azt sürgeti, hogy Hollandia adja ki a császárt. Azal érvel, hogy ennél a dolognál nem annyira a régi idők tételes joga, mint inkább az új idők szellemébe kell a döntést meghozni és nem engedni azt, hogy a formális jogok megakadályozzák a volt császár kiadását.

AZ EGYFONTOSSÁG BÉBI.

Londonból jelentik: A híres egyfontos svájci újszülöttné versenyára akadt London egyik külvárosában. Az angol bébi egy és fél fontot nyomott, mikor megszületett, kilenc inces hosszú volt és a feje csak akorácska volt, mint egy mandarin narancs. Kényelmesen befért a dadája tenyerébe és vagy tízenegy napig egy töltőtől szívójából etették. A gyerek most négy esztendő és közönséges megfigyelések kívül soha más baja nem volt.

LÉGI LIMUZIN ÓRIÁSOK.

Egy angol léghajó-építő vállalat engedélyt kért az angol kormánytól oly kereskedelmi léghajó-óriások megépítésére, amelyek felszerelésből készülnek, teljesrevaló ebéd-, dohányszó- és háló-kabinokkal, amelyek hetven tonnányi terhet és 3.500.000 kubikláb gázt lenének képesek magukkal vinni. A légióriások úgy lesznek építve, hogy 6000 mérföldes légi utat szállás nélkül megtehesenek.

OROSZORSZÁG TARTOZASA.

A new yorki Wall Street Journal újságolja, hogy Oroszország államadósága meghaladja a 25 milliárd dollárt, melyből 4 milliárd dollárt hadifelszerelésben kapott a külpolitikától. Nagy részét e 25 milliárdnak Angliától vette kölcsön a háború folyamán, de nagy összegekkel szerepelnek az Egyesült Államok és Franciaország is. A 25 milliárd tartozás évi kamatai hozzávetőleg 645.500.000 dollárra tehetőek.

NAGY A TANITÓHIÁNY.

A Nemzetközi Közművelődési Egyesület most kiadott jelentése szerint az Egyesült Államok elemei iskolái körülbelül 38.000-rel kevesebb tanítót nyújtottak meg az új tanévet, mint amennyire szükség volna. Ennek oka, hogy sok tanító jobb jövedelmet biztosító ipari foglalkozást választ gyárakban és hivatalokban.

VAK KATONÁK OLVASÓ-TÁRA.

Az amerikai írók legkiválóbbjai önként vállalkoztak műveik domború betűkkel való kiadására, melynek összes költségeit ők maguk fedezik. Az ilyen megjelenendő műveket a háboruban megvakult amerikai katonák részére létesítendő könyvtárak rendelkezésére fogják bocsátani.

A NÉMET ÁRUKKAL ELÁRASZTOTT ANGLIA

Hiteles angol forrásból eredő hír szerint az angol kormány által kiadott és szeptember 1-jével életbe léptetett azon rendelkezés, mely a külföldi áruk behozatálát minden korlátozás nélkül megengedi, a kormány kénytelen lesz megszigorítani az angol gyárosok védelmére. Szeptember elseje óta a Németországban készült játékok, vasárkák, papírneműk, zongorák, gombok és különféle ujdonságokkal valóval elárasztották az angol üzleteket, mégpedig oly hallatlanul alacsony áron, hogy az angol gyártermékek keletkeznek azoknál lépezt tartani. Angolországban jelenleg 100.000 ember dolgozik játékgyárakban, kiknek nagy része nyomorék katonákból áll és a kik a német áruk beözönlése által elvesztik keresetüket, hacsak valami módot nem találnak a német iparral szembeni verseny sikeres felvételére.

MOZDONYOKAT GYÁRTANAK A KRUPP-MŰVEK.

A Kölnische Volkszeitung írja egyik nemrég megjelent számában, hogy a német kormány szerződést adott a Krupp-műveknek évenként 100 gőzmozdony és 2000 tizenöt tonnás teherkocsi előállítására és szállítására. E szerződés teljes részletei még nem jutottak nyilvánosságra, de köztudomású dolog, hogy a fizetendő árakat a nyersanyag és a munka tényleges költségei alapján fogják meghatározni és a gyárállalatnak csak két százalékos hasznot engedélyez a német kormány. A szerződés bizonyos árakat szab meg a teljes évenkénti teherkocsikra és gőzmozdonyokra és az előállítási költség és a Krupp-művek biztosított 2 százalékos haszonrészesedését leszámítva után fennmaradó teljes felesleg összege a nemzeti kincstár tulajdonába megy.

A világhírű Krupp-művek a fegyverszünet megkötése után rövidesen hozzáláttak, hogy az óriási telep két hatalmas épületét, melyekben azelőtt muni-cipalitást gyártottak, megfelelően átalakítsák és alkalmassá tegyék vasúti mozdonyok és vasúti kocsik gyártására. Ezzel hamarosan el is készültek és ma már e két gyárépület 300 nehéz lokomotívot és 2500 darab tizenöt tonnás teherkocsit képes évenként előállítani. A gyár üzeme-képességét évről-évre fokozni fogják.

Nemrégiben egy szakemberek-ből álló amerikai bizottság látogatott meg a telepet, amelynek minden egyes tagja elragadtatással nyilatkozott annak tökéletességéről.

TORREADORBÓL KORMÁNY-ZÓ.

Madridból jelentik: XIII. Alfonz király most nevezte ki az egyik spanyol tartomány kormányzójává Louis Mazzinót. Mazzini karrierjét bátran így lehetne jelézni: "A bikaviadalarénájától a politikai arénáig."

Mazzini 1903-ban hagyta abba a torreadorságot. Ennek előtte egyike volt Spanyolország leghíresebb, legügyesebb és legjobban fizetett bikaviadordorjainak. Mint jogász kezdte a pályafutását. Mint jogász, nagyon érdekelte mindig a bikaviadalt. Egyszer, egy amatőr bikaviadalon részt is vett és ez a szereplése sok tapost hozott neki. Ez annyira elfordította a fejét a poros jogi könyvektől, hogy professzionátus bikaviador lett.

Mintán abbahagyta a mesterségét, politikus lett és hosszú ideig döntő szava volt a közéleti választásoknál. Most aztán egy merész fordulattal kormányzó lett belőle.

PONTOS ÉS KIMERITŐ TÁJÉKOZTATÁS A HAZAUTAZÁS --- PÉNZKÜLDÉS --- PÉNZVÁLTÁS és a Magyarországra való utazással kapcsolatos ügyekben.

A bonyodalmas európai helyzetről, de különösen a Magyarországra való utazásról és a pénzküldésről, az utóbbi időkben zavart keltő és sok esetben megtévesztő hírek és hirdetések kerültek a sajtó útján forgalomba. Ezek a hírek és a tényekkel sok esetben ellenkező hirdetések kötelességemmé teszik, hogy — amint azt hasonló esetekben a múltban is tettem — a mostani rendkívül nehéz helyzetben is a viszonyokat alaposan ösmertető felvilágosítást és magyarázatot adjak az amerikai magyarságnak. Arra kérem tehát ügyfeleimet és az egész amerikai magyarságot, hogy MINDEN ÜZLETI ÉRDEKTŐL MENT, ŐSZINTE ÉS IGAZ SZAVAIMAT SZIVLELJE MEG.

Pénzküldés

MAGYARORSZÁG MEGSZÁLLOTT ÉS MEG NEM SZÁLLOTT TERÜLETEI.

Magyarország ugynevezett meg nem szállott területére egyelőre nem tanácsos pénzt küldeni, mert ezen a területen megbénult és csaknem teljesen szünetel a postai forgalom.

Budapesti bankokba és budapesti címekre lehet pénzt küldeni.

A meg nem szállott terület — ahol a régi korona van forgalomban és ahová ez idő szerint nem lehet pénzt küldeni, a következő megyékből áll:

PEST, SZOLNOK, CSONGRÁD, BORSOD, HEVES, HAJDU, CSANÁD, BÉKÉS, SZABOLCS, GYŐR, BEREG, ZÓLYOM, UGOCSA, ÉSZTERGOM déli része, GÖMÖR déli része, ABAUJ déli része, NÓGRÁD déli része, ZEMPLEN déli része.

A csehszlovákok által megszállott terület a következő megyékből áll:

ARVA, BARS, HONT, LIPTÓ, NYITRA, POZSONY, SZEPES, TRENCSÉN, TURÓC, SAROS, UNG, BEREG, ZÓLYOM, UGOCSA északi része, MÁRAMAROS (a Fekete Tiszától északra), NÓGRÁD (az Ipolytól északra), GÖMÖR északi része, ZEMPLEN északi része, ESZTERGOM északi része, ABAUJ északi része.

Ezekben a megyékben csehszlovák korona van forgalomban és a pénzküldemények átutalása és kifizetése teljes pontossággal történik.

A szerbek által megszállott magyarországi megyékben a szerb dinár van forgalomban és a kifizetés pontosan végrehajtható.

A románok által megszállott és igényelt megyék az alábbiak:

TEMES, ARAD, SZILÁGY, BIHAR, TORDA-ARANYOS, KOLOZS, UDVÁRHELY, CSIK, HÁROMSZÉK, FOGARAS, BRASSÓ, KISKÜLLŐ, NAGYKÜLLŐ, MÁROSTORDA, SZEBEN egy része, MÁRAMAROS, KRASSÓ-SZŐRÉNY, ALSÓ-FEHÉRE, BESZTERCENASZÓD, HUNYAD, SZOLNOK-DOBOKA, SZATMÁR egy része, UGOCSA déli része.

Ezen megyékben a román lei van forgalomban. Pénzt teljes biztonsággal lehet ezen területre küldeni.

Horvát-Szlávia és Dalmáciai tulnyomó nagy részében, az ugynevezett Jugoszláviában, jugoszláv korona van forgalomban.

PÉNZKÜLDÉST AZ ITT FELSOROLT TERÜLETEKRE A LEGOLCSÓBB NAPI ÁRFOLYAM MELLETT FOGADOK EL MINDEN ESETBEN IRJON PÉNZÁRJEJYZÉKÉRT.

Utazás Magyarországra

Az amerikai kormány hivatalos rendelettel megengedte, hogy elegendő idegenek — tehát magyar állampolgárok is — szülőhazájukba állandó tartózkodásra visszatérhessenek. Az ilyen hazautazóknak azonban nem nyújt a kormány semmiféle biztosítékot arra nézve, hogy újra visszajöhetnek az Egyesült Államokba.

Mi minden szükséges a Magyarországra való utazáshoz és mibe kerül a szükséges okmányok, iratok megszerzése?

1. Magyar állampolgárok részére utlevélet (passzst) a svéd követ-ség állít ki a svéd konzulátusok útján. Svéd konzulátusok a következő nagyobb városokban vannak: New York, Cleveland, Chicago, Philadelphia és Minneapolis.

2. Mindazoknak, akik hazautazás céljából utlevélért folyamodnak, a honosságukat és személyazonosságukat régi magyarországi utlevéllel, katonakönyvvel, vagy munkakönyvvel kell igazolni.

Akiknek ilyen igazoló okmányuk nincs, azoknak affidavitot kell kiállítani, amelyben két amerikai polgár aláírásával igazolja, hogy az illető mint magyar állampolgárt ösméri.

A honosságot és személyazonosságot bizonyító iratot egy folyamodvány kíséretében a svéd konzulhoz kell betervezni. Az utlevél kiállításáért a svéd követtség, illetőleg konzulátus \$1.37-et számít.

3. Ha megvan az utlevél, azt láttamoztatni kell azon országok konzulátusaival, amelyekben az illető kereszttul utazik. A láttamozásért a különböző konzulátusok különböző díjat számítanak, még pedig: az olasz konzulátus 4 dollárt, a dán \$1.10-et, a svájci 1 dollárt számít.

A láttamozás bizonyos országok konzulátusainál nehézségekbe ütközik, amely nehézségek bizonyos hajóvonalak használatát lehetlenné teszik.

Igy például a magyarok nem utazhatnak a francia vonallal, mert a francia konzul nem láttamozza az utlevélüket. A holland hajóvonalon sem lehet ez idő szerint utazni, mert a holland konzul sem láttamozza az utlevélet.

4. Utazni lehet Olaszországon keresztül, a mely esetben az olasz konzul láttamozása szükséges és a dán, svéd vagy norvég hajókon, amely esetben a dán, svéd vagy norvég konzul és a svájci konzul láttamozása szükséges. Ez utóbbi azért, mert akik svéd, norvég vagy dán kikötőben érkeznek meg, Németországon át utaznak Magyarországra felé és a svájci konzulátus képviseli most Németországot. De még ha ez az utóbbi láttamozás is megvan, sem olyan könnyű a Németországon át való utazás, az európai kikötőben állomásozó német konzultól is meg kell szerezni az átutazási engedélyt.

5. Ha már megvan az utlevél és megvan a különböző konzulátusoktól a szükséges láttamozás, folyamodni kell az utazási engedélyért (permit), amelynek a megszerzése egy cent kiadással se jár. De a permit-et csak akkor adják ki, ha a hazautazni akaró bizonyítja nyugtával, hogy a reá szabott adót kifizette.

6. Amikor mindezek a szükséges iratok megvannak, lehet csak hajójegyet venni. Figyelemztetjük azonban a magyarokat, hogy az olasz, svéd, norvég és dán hajók csak korlátozott számban vesznek fel utasokat és így nagy kockázatot vesz az, aki vaktában elhagyja munkahelyét és New Yorkba jön, mert annak teszi ki magát, hogy New Yorkban esetleg hetekig vagy hónapokig kell lézengenie, amíg hajóra jut.

A LEGFONTOSABB

A magyarok hiszékenységgel és járatlanságával mostanában lelkiismeretlen emberek állandóan visszaélnék mindenféle ígéretet tesznek nekik, idecsábítják őket New Yorkba, 25 meg 50 dollárokat vagy még annál is többet számítanak nekik csak az utlevél meg az engedély megszerzéséért. Ne hagyja magát senki kihasználni. Megírtam, hogy az utlevél kiállítási díja \$1.37-be, az engedély kiállítása pedig semmibe se kerül. **A SZÜKSÉGES IRATOK MEGSZERZÉSÉVEL JÁRO MUNKÁERT BANKHAZAM SEMMIT SE SZÁMIT, A FOLYAMODVÁNYT IS TELJESEN DÍJTALANUL ALÍJTJA KI ÉS INGYEN KÜLDI MINDENKINEK UTBAIGAZÍTÁSSAL EGYÜTT, AZ UTLEVÉLÉRT VALÓ FOLYAMODVÁNYT, AMELYET CSAK KI KELL TÖLTENI.**

Ne fizessen azért, amiért nem jár fizetség.

Huszonegy éve szolgálom hűségesen és becsülettel az amerikai magyarságot. Ezt a fenti tájékoztatót is az amerikai magyarság jól felfogott érdekében tettem közre. Láthatják annak minden sorából, hogy nem üzleti érdek, nem az anyagi haszon vezetett, hanem csak egy cél: az amerikai magyarság felvilágosítása, megvédése és csalódásoktól való megmentése. Őrizték meg ezt a tájékoztatót utmutatót és ha akár utazási vagy pénzküldési ügyekben bármit tudni vagy tenni akarnak: írjanak azonnal. Mindig késéssel áll rendelkezésükre:

KISS EMIL bankár

133 SECOND AVE
NEW YORK.

high
mitalp,
szült.

és csizmákban van,
fajtán, amelyet a
nyűtt hordanak, a
vid" csizmán, ami a
tható és az új fajta
nyelmi cipőn.

ábbelít hónapról hó-
en, amelyek minden
darabokra tépnek,
a nem lesz szüksége.
ik kényelmesek és a
uj "KONDA" extra
gyapju harisnyára

eli nem kerül, többé
s kétszer annyira ideig

fel gyártmányainkat
ogy "A szar tetején
ik van."

**GOODRICH RUBBER
COMPANY**

rich város—AKRON, OHIO

CH AR

CHICAGOI MAGYAR ÖGYVÉD
Kottlieb Lajos híres ügyvéd és
nyelvi tanács mindennemű köz. és
váltó, váló. és büntető ügyekben.
oda: 1572 N. Halsted St., az eme-
leten. Telefon: Diversey 3134. Orkán
a. 9-től este 8.30-ig. Vasárnap
d. e. 10-től 12-ig.

ÜZLETÁTVÉTEL.

Szíves tudomására hozom Steu-
enville, O. és környéke magyarsá-
gának, hogy a Joe Szalay-féle

RESTAURANTOT

tellem s azt a régi helyen: 110
arket Str. — magam fogom ve-
ni. Különösen felhívom a
kértől berendezés magyarországi fi-
lmet a-ra, hogy nálam nemcsak
gyarosan készítenek, izletes éle-
hanem éjjeli szállással, tisztá-
bák is kaphatók.
magyarság szíves pártfogását

KOVACS MÁTYÁS

Market Str., Steubenville, O.
252-64

avédő nők és férfiak!

F. H. Colhouer

ödja: DR. COOPER

liberty Ave., Pittsburgh, Pa.

betegséget, újat és régi — leg-
tudományos módszerrel kezelők
minden kényelmettel és leg-
tálmányu készülékekkel van fel-
a, melyeket Európa és Amerika
sebb specialista használnak,
gyóbrézt munkásság keres fel
előnyösége miatt. Jólis még
személyesen vizsgálom meg a
kalommal megmondom, gyógyít-
vagy nem. Ne felejtse: hosszú
tatom képessé tesz a betegség
szelhatatlan megállítására.
Innap d. e. 10-12 ó. u. 2-ig.

133 Second Ave., New York, N. Y.

Kérem kísérje figyelemmel hirdetésünket.

133 Second Ave., New York, N. Y.

Kérem kísérje figyelemmel hirdetésünket.

133 Second Ave., New York, N. Y.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

KESEREGNEK A SZOMORU SORSRA ÍTÉLT SZIBÉRIAI MAGYAR HADIFOGLYOK.

Tömegesen érkeznek a szenvedő szibériai magyar hadifoglyok irásai a Szabadsághoz. — A kiket élve temetett el a világháboru.

SEGÉLYKIÁLLTÁSOK A MAGYARSÁGHOZ.

Két főiskolai tanár szomorú írása. — A kiket elszakított a sors mindenkitől és akik hiába várnak üzenetet "hazuról".

Hétről-hétre seregeseen érkeznek a Szabadsághoz azok a szomorú irások, melyek a szibériai foglyokból teszik meg a hosszú utat Amerikába. Tömegesen érkeznek a levelek, váltakoznak az aláírások, de a hangja valamennyinek egyforma. A hang a kétségbeesett, reménytelen könyörgés hangja.

tül megszoktuk már, hogy szenvedéseinkkel szemben érzéketlen a világ. Az 5 év szenvedései és nélkülözései által megtizedelt, még megmaradt hadifoglyok — mielőtt teljesen elpusztulnak — még egy végső segélykiállításukat küldik az amerikai magyar társadalomhoz: adjanak vissza bennünket árva gyermekeinknek, meggyőztört hitvértársainknak, szenvedő családunknak!

Napok választanak csak el bennünket a fegyverszünet első évfordulójától. November 11-én lesz egy esztendője, hogy kitörő örömmel üdvözöltük a "békét", hogy ujjongtunk a világháboru halálának hírére. És ez alatt az esztendő alatt milliószámra érkeztek vissza hazájukba a hadifoglyok. Kiürültek a németországi, ausztriai, magyarországi, angolai foglyotáborok, még Amerikából is hazaküldték az internált németek javarészt, — csak a szerencsétlen szibériai magyarok szenvedik még mindig a hadifogság minden keserűt.

Testvéreink! Itt állunk a hatodik szibériai tél előtt, — fizikailag meggyengülve, erkölcsileg és szellemileg degenarálva! Még egy tél itt Szibériában — újabb ezrek pusztulását, újabb árvák és özvegyek szenvedéseit jelenti. Kétségbeesésünkben a társadalom humánus érzéséhez felbuzdulunk, könyörgünk önkönnel, tegyenek még minden megtehető, hogy még a tél beállta előtt elszállítsanak a hadifoglyok eme borzasztó temetőjéből. Önök bizonyára ismerik a módokat és utakat, amelyek által hazaszállításunkat előmozdíthatják.

A magyar hadifoglyok ezreit nem az erőszak tartja Szibériában, hanem a pénztelenség és a lezülött forgalmi összeköttetés. Százalék irják a panaszó leveleket, "ha 200 dollárom lenne, elmehetnék Amerikába, vagy hazajuthatnék". De kiknek van ma sok ezerszer 200 dollárja és kiknek van, ki hajlandó erre a célra adni? Szerencsétlen, szegény Magyarországnak népe nem tehet semmit fiainak megmentésére érdekében és az ugynevezett magyar kormány tethetetlenül nézi a világháboru legsajnálható méltóbb áldozatainak szenvedését.

Nikolszk-Usszuryszk, 1919 szept. 18. (Kelet-Szibéria.)

Tekintetes Szerkesztőség!

Holnap lesz teljes két éve, hogy feleségem utolsó, hozzáam érkezett lapja iródott. Képzelmek el rettenetes lelki állapotomat! Ily rettenetes hosszú idő óta semmiféle hírem nincsen drága feleségemtől, édes kisfiánykántól. S talán nekik sincs hírük tőlem! Talán ők is a bizonytalanság, a mindennél szörnyűbb lelki gyötrelém kálváriáját járják, ép-nyug, mint én. Kérem a Tek. Szerkesztőséget, oceánontuli testvéreinket, segítségem rajtunk, szüntessék meg a lelki poklot. Talán végre sikerül úgy eszalódomhoz, mint hozzám kapcsolatot létesíteni.

Nagyon kérem, igazi magyar jóakarattal, testvéri szeretettel karolják fel ügyemet skövessenek el érdekében minden, mozgassanak meg minden követ!

LEHET MÁR UTAZNI MAGYARORSZÁG MINDEN RÉSZÉBE. Mi minden magyarnak tudunk utlevelet szerezni, aki haza akar utazni, mert az összes konzuli hivatalok Chicagóban vannak. Hajójegyek. Pénzküldés. Pénzbevéltás. Ha gyors elintézést akar, írjon vagy jelentkezzen személyesen. RÉVÉSZ ÉS SZÓKE. Magyar Bank és Váltó-üzlet. 45 Fullerton Ave., Chicago, Ill.

Szerzünk Passzust Mindenkinnek

MAGYARORSZÁGRA BÁRHOVA. Munkadíjért nem számítunk. — Pósta megbízásokat azonnal elintézzük.

Koronákat küldünk a legolcsóbb napi árfolyam szerint.

Mielőtt bárhova fordulna, kérdezősködjön nálunk.

KÉSZPÉNZ KORONÁK BARMELY ÖSSZEGBEN RAKTÁRON.

HAJÓJEGYEK AZ ÖSSZES VONALAKRA.

I. HERZOG & CO.

534 W. NORTH AVE., CHICAGO, ILL. Telefon: Diversey 5428

16. hónapja e-nél szolgálom. 1916 jun. 13. fogtak el. 1918 nov. 15. óta Nikolszk-Usszuryszkban vagyok h. foglyotáborban.

II. Feleségem: Dr. Vasáry Dánielné, szül. Fehérváry Sarolta, 1917 szeptember 19. Zomborból írta utolsó lapját. Azóta sem tőle, sem más rokonomtól semmi hírem.

III. Apósom Fehérváry Sándor kántortartó volt Bácsborsódón (Bács-B. m.)

Egyiktől sincs hírem. Két évi lelki mártíromságot semmiféle jóléti intézmény nem tudta enyhíteni, megszámni.

Hát ez sincs nekünk megengedve! Kedves magyar Véreim! Értsétek meg, érezzétek át tépett lelkem irtoztos fájdalomát s minden uton-módon kezdő óta semmiféle hírem nincsen drága feleségemtől, édes kisfiánykántól. S talán nekik sincs hírük tőlem! Talán ők is a bizonytalanság, a mindennél szörnyűbb lelki gyötrelém kálváriáját járják, ép-nyug, mint én. Kérem a Tek. Szerkesztőséget, oceánontuli testvéreinket, segítségem rajtunk, szüntessék meg a lelki poklot. Talán végre sikerül úgy eszalódomhoz, mint hozzám kapcsolatot létesíteni.

Nagyon kérem, igazi magyar jóakarattal, testvéri szeretettel karolják fel ügyemet skövessenek el érdekében minden, mozgassanak meg minden követ!

Adatam: I. En. Zombor (Bács-Bodrog m.)-ban az áll. főgimnázium tanára voltam. A harctéren a

CHICAGOI MAGYAR ORVOS Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Cím: 1838 GRAND AVE., Chicago, Ill. — Rendel: d. e. 10-től 11-ig. D. u. 6-tól 8-ig. Vasárnap d. e. 10-től 12-ig. Telefon: Seeley 204.

Dr. Vasáry Dániel főhadnagy. Rengeteg szibériai magyar hadifoglyot kutat Amerikában élő

TISZTELT HONFITARSAIM! Tisztelettel értesítem, hogy Magyarország bármely részébe hiteles utlevelet szerzek konzuli összeköttetésem által 8-10 nap alatt és bármely hajóra jeggyel fel elutazni, hogy akadály nélkül utazni tudjanak. — Kényelmes szobák állnak rendelkezésre, jó magyar házi étellel. — Mérsékelt díjak.

Tessék azonnal felkeresni irodámat, ahol mindenben díjtalan felvilágosítást kap, vagy írjon, hogy mikor jön, megbízottam várni fogja az állomásnál. — Szíves pártfogását kéri: ÁRPÁD, MAGYAR OTTHON 302 EAST 6th STREET, corner 2nd Ave. NEW YORK, N. Y. 254 6, 8, 60, 62 64

PERTH-AMBOY, N. J.

OH! HOGY FÁJ A FEJEM! NA NE SÍRJON A MIATT A FEJFÁJÁS MIATT. NOVO-PYRINE Fejfájássaloni pirulák biztosan megszüntetik a fejfájást, vagy pedig a 26c pirulák árát visszakapja.

NOVO-PYRINE fejfájás elleni pirulák hatása gyors és izo kellemes. Utasítsa vissza az utánzatokat. ÁRA 25 CENT. NOVO LABORATORIUM Inc. PERTH-AMBOY, N. J.

AZ AMERICAN EXPRESS COMPANY ÁLTAL PÉNZT KÜLDÖK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE HAJÓJEGY ÉS UTLEVELEK MEGSZERZÉSE, Liberty Bondokat beváltok. Tanácsot, felvilágosítással szívesen szolgálók. Jöjjön be irodámba. SZEMÁN JÓZSEF 228 SMITH ST. PERTH AMBOY, N. J.

SELMECI PIPA RÉZKUPAKKAL INGYEN! Ne küldjön pénzt érte, hanem csak 15 drb. 4-es szelvényt s küldünk önnek postán bérmentve egy rézkupakos selmeci pipát. — Ha nincsen szelvénye, kérje üzletésétől, vagy pedig hozassa meg tőlünk a NÉGYES DOHÁNYT Minden csomagban van egy 4-es szelvény, amelyekért nemcsak pipát, hanem különféle értékes ajándékokat kaphat. A szelvények nem kerülnek pénzébe, mert a dohány olyan jó, hogy szelvény nélkül is megéri a pénzt. Ára 5 ooncos csomagokban 600 mértföldig 25 cent, 600 mértföldtől 1000-ig 26 cent, 1000-tól 2000-ig 28 cent s azontul 30 cent csomagja. — Mintát is szívesen küldenek JAKAB ÉS TÁRSA 423 East 5th Street, New York, N. Y.

REGÉNY.

WINNETOU A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACOK FŐNÖKE

— Az apacok főnöke hallja a szavanna szellemének szavait; igazságos bíró lesz a sápadt areuk fia fölött. Testvéreim, vegyétek kezébe fegyvereiket, mert csak férfiaknak szabad itélniök a foglyok fölött! Ezt kívánta az indián szokás és mi követtük. Winnetou megkezdte: — Mi a neve ennek a fehérnek? — Hoblyn — felelte Sam. — Mit csinált? — Stakeman volt. — Látták-e testvéreim, amikor megölt valakit? — Nem. — Önként bevallotta-e, hogy gyilkolt? — Nem. — Kinek segített eddig, a stakemaneknek vagy testvéreimnek? — Nekünk.

— Akkor testvéreim itéljenek fölöttük szívkkel és ne fegyverükkel. Winnetou azt kívánja, hogy ez az ember szabad legyen, de ne menjen vissza többé a stakemanek közé! Valamennyien beleegyezünk és az apacnak ítélete annyira egyezett az én véleményemmel, hogy elvettem Morgan Fred puskáját és kését és mindkettőt odanyújtottam Hoblynnak. — Fogja! Ön ismét szabad és fegyvert viselhet. — Köszönöm, Sir! — mondá örömmel. — Ön nem fog bennem eszalódni! Meglátszott rajta, hogy meg van benne a jóakarati ígérétem teljesítésére. Winnetou folytatta: — Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

délnék, hamis emberek viselnek. Mi volt ő? — Stakeman. — Mit akar itt? Meg akarta csinálni saját társait a kíneselek két lelke és két nyelve van; haljon meg! Most se hangzott egyetlen hang sem a vádolt javára. — Winnetou folytatta: — Amde nem szabad nekik tisztességes ember kezétől meghalniok, hanem olyannak a kezétől, aki maga is elítélteket. Hogy vége van, így legalább azt az örömet akarta megszerezni magának, hogy egykori társai fölött hóhéroskodják. A stakemanek olyan erősen össze voltak kötözve, hogy meg se tudtak mozdulni. Nem is igyekeztek védekezni és mégis kinyitlen voltam elfordulni: nem bírtam az a helyet nézni, ahol két ember erőszakos halála megessett, habár ezt a halált százszor megérdemelték is.

Két perc múlva az ítélet végre volt hajtvva. Patrik újra megkötöztette magát; nem volt más választása. — Kicsoda most ez a két sápadt areu? — kérde Winnetou. — Atya és fia. — Mivel vádolják őket testvéreim? — En arval vádolom, hogy meggyilkolták nőmet és gyermekeimet — felelé Sam. (Folytatink)

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

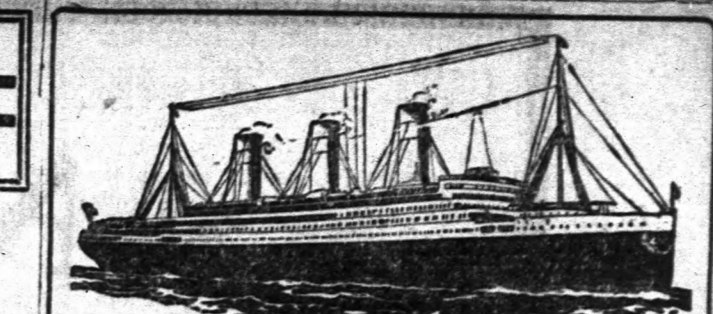
— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a

— Ki ez a sápadt areu? — A stakemanek vezetője. — Eunyit elég: meg kell halni! Vagy testvéreim másképpen vélekednek? — Senki se felelt; az ítélet tehát megerősítést nyert. — És mi a neve ennek a másik embernek? — Conehez. — Ez olyan név, amilyent a



SZABAD AZ UT MAGYARORSZÁGBA!

Az óhazába visszavándorolni szándékozók forduljanak bizalommal hozzánk. Mi beszeressük a hazautazáshoz szükséges iratokat, valamint elküldjük teljes felöltség mellett pénzt Magyarországi bármely részébe.

New-yorki fiókirodánk minden utast védelmébe vesz egészen a hajóra szállásig és nagy gondot fordítunk annak kényelmére. Bővebb felvilágosítást forduljon a 30 év óta fennálló irodánkhoz.

ALLAMILAG ENGEDÉLYEZETT ÉS ALLAMI BIZTOSÍTEK ALATT ÁLLÓ PÉNZKÜLDŐ INTÉZET. Felhatalmazott ügynökei vagyunk az összes hajótársulatoknak.

NEMZETKÖZI HAJÓJEGYIRODA (INTERNATIONAL STEAMSHIP AGENCY)

Szepsesy L. József utódiái 9117 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO Telefon: Garfield 5053, Princeton 2456-W

PÉNZT KÜLDÜNK TELJES JÓTÁLLÁSSAL.

Magyarország bármely részébe a Postai Magyar Kereskedelmi Bank és a Magyar Postatakarék-pénztár útján. MAGYAR BANKJEGYEK KÉSZLETEN. Hajójegyeket adunk el minden vonalra.

VICTORY LIBERTY BOND-ot 500-ban fogadunk el fizetésig. L. KAUFMANN & CO. CHICAGOI LEGISMERTEB MAGYAR BANK, PÉNZKÜLDŐ ÉS KOZ. JEGYŐZI IRODAJA

Chicago belvárosi iroda: 114 NORTH LEXINGTON STREET. So. Chicago iroda: 9152 EXCHANGE AVENUE. BÉCSBEN, I. KER. WIPPLINGER UTCA 30.

MAGYARORSZÁGBA LEHET PÉNZT KÜLDENI

Teljesült az amerikai magyarok óhaja, az amerikai kormány Magyarországgal szemben a kereskedelmi korlátozást megszüntetett. Segítse otthon hagyott családját!

FEKETE ÉS FIA BANKHÁZA

1937 W. Grand Ave., Chicago, Ill. SOUTH SIDE-ON: FEKETE ÉS KASSAY 9328 Cottage Grove Ave., Chicago, Ill.

20 év előtt alapított megbízható cég.

Allami felügyelet alatt. Honfitárs! Ha pénzt akar küldeni az óhazába. Ha az óhazába akar utazni,

Magyarországba, Jugo-Szláviába, Erdélybe, Cseho-Szlovákiába a megszállott területekre, mielőtt utnak indulna,

Hajójegyért forduljon bizalommal hozzánk levélileg vagy sürgönylielig. UTLEVELET MEGSZEREZZUK.

ZÁRO C. HENRY, BANKÁR

39 Cooper Square, New York City cor. Third Ave. és Sixth Str. RIEGER R. JÓZSEF A magyar osztály vezetője.

MINDEN MAGYAR OLVASSA EL EZT.

Személyesen szeretnék beszélni minden magyarral, férfivel, vagy nővel, aki krónikus, ideges, vér, bőr, vagy komplikált bajokban szenved, vagy akinek a gyomra, veséje, vagy más beteg.

Annak a tapasztalatnak, amelyeket e bajok körül 17 éves orvosi és sebészi gyakorlatom alatt szereztem, úgy nőknél, mint férfiaknál, önként veszik hasznát, mert én személyesen gyógyított minden esetben önéket.

Ha a betegsége máshol gyógyulást nem nyertett, ezért elkedvetlenedett és már fel akar hagyni a romélynnyal, jöjjön, megvizsgálom ingyen és simondom a véleményemet és megadom a tanácsomat.

KÉTELKEDIK ÖN? A bala minőségűet illetően? Vannak máskor bízást, melyeket híján kezeltek? Vannak ideges bántalmak, melyek nem szűnnek, csórára a nyugalmnak, diétának, vagy orvosságnak? Manyituk az egészségi állapotát?

Szerved ön reumában, hátrájában, átvágytalanságban, fejfájásban, szédülésben, orv. terf. vagy fejfájásban? Ezek a jelek legtöbbet a hanyatló egészségnek az előjele.

Ca na kedvetlenkedni el főt. Igen sok páciens írt már hozzáim Ilyen Ca na kedvetlenkedni el főt. Igen sok páciens írt már hozzáim Ilyen Ca na kedvetlenkedni el főt. Igen sok páciens írt már hozzáim Ilyen

DR. RUSSELL Rendelő órák naponta délelőtt 9-től este 8-ig. Vasárnap délelőtt 10-től délután 2-ig. 176 EAST JEFFERSON AVE., egy átú keletre Woodwardtól, DETROIT, MICH.

A NAPNÁL VILÁGOSABB TÉNY AZ, HOGY A



használói gyorsan megszerzik a jó étvágyat, erőt, piroszozsgás arc-szint, rendes székletet és emésztési képességet, ezért terjed gyorsan hirneve a

VIN-KO-NAK

ezekre menő gyenge, erőtlen, sápadt, ideges, vérszegény és gyomor-bajos nő és férfi hála

és köszönő-levelei igazolják azt, hogy még oly esetekben is, ahol a remény fel volt adva, a

VIN-KO SEGITETT

Próbálja meg ön is, vegyen a Patikában vagy a sztórban 1 dollár 25 centért egy üveg VIN-KO-t és győződjön meg ön is ezen áldott szernek jó hatásáról. Ha az eredeti VIN-KO ott nem kapható, ne fogadjon el holmi vasbor kotyvalékot, hanem rendelje meg a valódi VIN-KO-t a feltalálótól. Ha öt üveget rendel küldjön be 6 dollárt, ha egy üveget rendel, küldjön be egy dollár 25 centet erre a címre:

ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.

NE SZENVEDJEN.

Bármely lelkiismeretes orvos is megmondja, ha Gyomor-bajban, Székrekedés, Émelygés és Görcsökben, Szennyedő



Nők és Férfiak részére legjobb a **ROYAL GYOMOR KESERŐ**. Próbálja meg még ma Rendeljen 1 dollárért 1 üveg

ROYAL GYOMOR KESERŐT.

Ha hat üveget rendel, küldjön be 5 dollárt. Ha egy üveget akar, küldjön be egy dollárt erre a címre:

ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.

NÉZZEN A TÜKÖRBE



és győződjön meg arról, hogy egy olyan nő, mely magát elhanyagolja idő előtt, megvéni.

HA HAJA ÖSZÜL,
HA HAJA HULL,
HA HAJA TÖRIK,

NE VÁRJON, MIG VILÁGCSUFFÁ LESZ,

hanem vegye elejét ennek a bajnak és használja a **ROYAL-féle HAJ REGENERÁTOR**. Rendeljen egy üveggel még ma. Küldjön be 1 dollár 10 centet érte erre a címre:

ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.

EZ A NŐ UGY NÉZ KI,

mint egy 18 éves leány, pedig már 4 gyermeknek anyja. Minden nő megtarthatja fiatal korát, ha a Royal-féle



LILIAM KRÉM
LILIAM SZAPPANT
és
LILIAM PUDERT
használja.

E három Szépség Szer ára egyenkint 50-50 cent. Mind a három egy dollár 50 cent. — Rendelje meg még ma. Küldje be a pénzt erre a címre:

ROYAL MFG. CO. Duquesne, Pa.

MAGYARORSZÁGBA!

adóközök forduljanak bizalom-
utakhoz szükséges iratokat,
illet pénzt Magyarországi bár-
ost védelmébe vesz egészen a
unk annak kenyelmére.
n a 30 év óta fennálló

ES ALLAMI BIZTOSITEK
LDÓ INTÉZET.

sz Gáztes hajótársulatoknak.

ÜJEGYIRODA
(SHIP AGENCY)
E utóda

CLEVELAND, OHIO
Princeton 2496-W

ÜLDUNK TELJES
ALLASSAL.

emely részbe a Pesti Magyar
nk és a Magyar Postakarak-
postáj utján.
NKJEGYÉK KÉSZLETEN.

st adunk el minden
vonalra

TY BOND-ot \$50-ban fogadunk
fizetéképpen.

FMANN & CO.
BANK, PENZKÜLDŐ ES KOZ-
AJA

Se, Chicago Iroda:
152 EXCHANGE AVENUE
NGER UTCA 30.

OSZÁGBA
ZT KÜLDENI

rok óhaja, az ameri-
al szemben a keres-
tetett. Segitse otthon
dját!

BANKHÁZA
Chicago, Ill.

E-ON:
CASSAY
Chicago, Ill.

megbízható cég.

t alatt.

Honfitárs!

Ha pénzt akar
küldeni az ó-
hazába. Ha az

ó-hazába akar
utazni,

ba, Erdélybe, Cseho-
területekre, mielőtt

na,

bizalommal hoz-
sürgönylied.

ZEREZZUK.

BANKÁR
New York City
Sixth Str.

ER R. JÓZSEF
ar osztály vezetője.

ASSA EL EZT.

szereznék beszélni min-
rivel, vagy nővel, aki
vén, bűn, vagy kompli-
nyed, vagy akinek a
egy mája beteg.

asztalatnak, amelyeket
éves orvosi és sebész
szerelem, úgy nőknél,
őnök veszik hasznát,
sen gyógyítom minden

re máshol gyógyulást
ezért elkedvetlenedett
hagyni a reménnyel,
om ingyen és emon-
et és megadom a taná-

KEDIK ÖN?

úszó bőrkötés, melyeket
vén szűnik, ésszá-
Hanyatlak az egészség

ptalanában, fejében,
Ésok a jelek legtöbbje a

ene két már hoztam ilyen
mit lehetek az években.
fogom mondani önsé-
ta sok ezer operációt tett

eszközökkel és gyógyre-
adnak ott is, ahol mások

en. Halogtás, elhanyagol-
y tapasztalt és jól felsze-

SELL
Vasárnap délelőtt 10-től

keletrre Woodwardtól.

